COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 210.—It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor to make an Order on the expiration of six months from the date hereof directing the removal of all graves in those portions of Sections B and C in Kowloon Cemetery No. 2 (Ho Man Tin Cemetery) in which bodies were buried during the year 1927, and in Section A and Trenches in which bodies were buried during the year 1929. Such Order will be made for the purpose of the execution of a public work namely the proper laying out of such area for the purpose of burial therein of Chinese dead.

W. T. SOUTHORN,

Colonial Secretary.

28th February, 1936.

一千九百卅六年二月廿八號示	出示布告俾衆週知此佈	諭令即行遷葬別處等因奉此合亟	現 督憲擬由本日起於六閱月內	九年在A字叚及義地所葬之屍骸	B 字及C字叚及於一千九百二十	骸之用凡於一千九百二十七年在	字叚及義地改築以便埋葬華人屍	即何文田墳場)之A字B字及C	督憲札開現將九龍墳場第二號(佈告事照得現奉	布政司蕭	憲示第二百一十號
---------------	------------	----------------	----------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------	------	-----------------

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 211.—It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor to make an Order on the expiration of six months from the date hereof directing the removal of all graves in those portions of Section A and Trenches in Kai Lung Wan East Cemetery in which bodies were buried during the year 1929, in that portion of Section C in which bodies were buried during the year 1928 and in that portion of the Chiu Chow Section in which bodies were buried during 1927. Such Order will be made for the purpose of the execution of a public work namely the proper laying out of such area for the purpose of burial therein of Chinese dead.

W. T. SOUTHORN,
Colonial Secretary.

28th February, 1936.

									المراجع المساقة			
一千九百二十六年二月廿八號示	因奉此合亟出示布告俾衆週知此	於六閱月內諭令卽行遷葬別處等	所葬之屍骸現 督憲擬由本日起	於一千九百二十七年在潮州地叚	於一千九百二十八年在C字叚及	千九百二十九年在 A 字叚及義地	築以便埋葬華人屍骸之用凡於一	A字叚C字叚潮州地叚及義地改	督憲札開現將鷄籠環東便墳塲之	佈告事照得現奉	布政司蕭	憲示第二百一十一號